FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 156
Enu 19

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈ
DU

Province Quebec — District No. 156 — S. District No. 2 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Ste Dorothée — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Simon Lyr — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Domicile.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State whether person is employed, as "on farm", "in saw mill", "in foundry", "in store", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "dans une ferme", "dans une scierie", "dans une fonderie", "dans un magasin", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'emplois supplémentaires autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Days of employment by the hour or cents. / Taux du gain par heure ou à l'heure — Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents a year. / Coût de l'assurance en cents par année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 20 years of age. College, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 20 ans. Collège, Couvent ou Université.	Blind. / Aveugle.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1		Raymond J. B.	Ste Adolphe	M	Beau Père	S	Dec	1823	87	P.Q.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur																10	Oui	Oui	Fr.			
2		Thimdon Alix	" "	M	Adopté	C	Dec	1825	85	" "			"	"	"	"																10	Non	Non	Fr.			
3	8	8 Tessi Delphine	" "	F	Cap	V	cour	1861	50	" "			"	"	"																	10	Oui	Oui	Fr.			
4		" Jules	" "	M	fils	C	Oct	1885	26	" "			"	"	"	Cultivateur																10	Oui	Oui	Fr.			
5		" Malvina	" "	F	fille	M	Avril	1881	30	" "			"	"	"																	10	Oui	Oui	Fr.			
6		" Anna	" "	F	fille	C	Avril	1887	24	Que.			France	Canada	Cath. R.																	10	Oui	Oui	Fr.			
7		" Stanislas	" "	M	fils	C	juillet	1889	22	" "			"	"	"	Cultivateur																10	Oui	Oui	Fr.			
8	9	9 Velonum Cloppers	" "	M	Chef	M	Mars	1868	43	" "			"	"	"																	10	Oui	Oui	Fr.			
9		" Elisabeth	" "	F	Epouse	M	juillet	1871	40	" "			"	"	"	aucun																10	Oui	Oui	Fr.			
10		" Anne	" "	F	fille	C	Dec	1889	23	" "			"	"	"																	10	Oui	Oui	Fr.			
11		" Alphege	" "	M	fils	C	Janvier	1891	20	Que.			France	Canada	Cath. R.																	10	Oui	Oui	Fr.			
12		" Clarisse	" "	F	fille	C	Mai	1892	9	" "			"	"	"	aucun																10	Oui	Oui	Fr.			
13		" Blomer	" "	F	fille	C	juillet	1894	15	" "			"	"	"	aucun																10	Oui	Oui	Fr.			
14		" Odile	" "	F	fille	C	Août	1896	13	" "			"	"	"	aucun																10	Oui	Oui	Fr.			
15		" Amelia	" "	F	fille	C	Août	1897	14	" "			"	"	"	aucun																10	Oui	Oui	Fr.			
16		" Omer	" "	M	fils	C	Oct	1898	13	Que.			France	Canada	Cath. R.	aucun																10	Oui	Oui	Fr.			
17		" Oscar	" "	M	fils	C	Dec	1899	12	" "			"	"	"	aucun																10	Oui	Oui	Fr.			
18		" Bertha	" "	F	fille	C	Mars	1902	9	" "			"	"	"																	10	Oui	Oui	Fr.			
19		" Amelia	" "	F	fille	C	Janvier	1905	6	" "			"	"	"																	10	Oui	Oui	Fr.			
20		" Alalie	" "	F	fille	C	Jan	1907	4	" "			"	"	"																	10	Oui	Oui	Fr.			
21	10	10 Vermette Antoine	" "	M	Chef	M	juillet	1863	48	Que.			France	Canada	Cath. R.	Cultivateur																10	Oui	Oui	Fr.			
22		" Orila	" "	F	Epouse	M	Nov	1872	39	" "			"	"	"	aucun																10	Oui	Oui	Fr.			
23		" Oronina	" "	F	fille	C	Janv	1894	17	" "			"	"	"	aucun																10	Oui	Oui	Fr.			
24		" Bertha	" "	F	fille	C	Nov	1896	13	" "			"	"	"	aucun																10	Oui	Oui	Fr.			
25		" Albertine	" "	F	fille	C	Sept	1899	12	" "			"	"	"	aucun																10	Oui	Oui	Fr.			
26		" Albert	" "	M	fils	C	Mai	1901	10	Que.			France	Canada	Cath. R.																	10	Oui	Oui	Fr.			
27		" Beatrice	" "	F	fille	C	Mars	1902	9	" "			"	"	"																	10	Oui	Oui	Fr.			
28		" Anne	" "	F	fille	C	Nov	1904	7	" "			"	"	"																	8	Oui	Oui	Fr.			
29		" Laurencia	" "	F	fille	C	Dec	1906	5	" "			"	"	"																	6	Oui	Oui	Fr.			
30		" Alvina	" "	F	fille	C	Janvier	1909	2	" "			"	"	"																								
31		" Janine	" "	F	fille	C	Nov	1910	7m	Que.			France	Canada	Cath. R.																								
32	11	11 Desjardins Joseph	" "	M	Chef	M	Janv	1845	66	" "			"	"	"	Cultivateur																10	Oui	Oui	Fr.			
33		" Marie	" "	F	Epouse	M	Janvier	1844	67	" "			"	"	"	aucun																10	Oui	Oui	Fr.			
34		" Adelard	" "	M	fils	C	Sept	1879	32	" "			"	"	"	f. de culture																10	Oui	Oui	Fr.			
35		" Maria	" "	F	fille	C	Janv	1887	24	" "			"	"	"	aucun																10	Oui	Oui	Fr.			
36		Forget Anita	" "	M	Epouse	M	Mai	1890	21	Que.			France	Canada	Cath. R.	Cultivateur																10	Oui	Oui	Fr.			
37		" Anita	" "	M	fils	C	Mai	1910	1	" "			"	"	"																								
38	12	12 Desjardins Gedeon	" "	M	Chef	M	Janvier	1849	62	" "			"	"	"	Retraité																10	Oui	Oui	Fr.			
39		" Emera	" "	F	Epouse	M	Sept	1853	58	" "			"	"	"	aucun																10	Oui	Oui	Fr.			
40		" Rosa	" "	F	fille	C	Sept	1892	19	" "			"	"	"	aucun																10	Oui	Oui	Fr.			
41	13	13 Lalonde Nathalie	" "	M	Chef	M	Mai	1870	41	Que.			France	Canada	Cath. R.	Cultivateur																10	Oui	Oui	Fr.			
42		" Rosana	" "	F	Epouse	M	Mai	1873	38	" "			"	"	"	aucun																10	Oui	Oui	Fr.			
43		" Leontine	" "	F	fille	C	Nov	1895	16	" "			"	"	"	aucun																10	Oui	Oui	Fr.			
44		" Marie Rose	" "	F	fille	C	Avril	1899	12	" "			"	"	"	aucun																10	Oui	Oui	Fr.			
45		" Joseph	" "	M	fils	C	Janvier	1900	11	" "			"	"	"	aucun																10	Oui	Oui	Fr.			
46		" Beatrice	" "	F	fille	C	Oct	1905	5	Que.			France	Canada	Cath. R.																	10	Oui	Oui	Fr.			
47		" Gustave	" "	M	fils	C	Nov	1906	5	" "			"	"	"																	10	Non	Non	Fr.			
48		" Sherin	" "	F	fille	C	Dec	1908	3	" "			"	"	"																								
49		Lemieux Godfroid	" "	M	Beau Père	M	Mai	1889	22	" "			"	"	"	Cultivateur																10	Oui	Oui	Fr.			
50	14	14 Carrier Godfroid	" "	M	Chef	M	Sept	1875	36	" "			"	"	"	cultivateur																10	Oui	Oui	Fr.			